

הארנק עם שתי פרוטות

יון קאראנגה





חי פעם זוג שכנים, אישה זקנה ואיש זקן.
האישה גידלה תרנגולת, והאיש גידל
תרנגול.

מדי יום התרנגולת הטילה שתי ביצים
לאישה הזקנה, אך האישה הייתה קמצנית
ומעולם לא נתנה ביצים לשכן שלה.
פעם אחד האיש אמר לה "אנא, תני לי
לפחות ביצה אחת, כדי שאוכל לטעום
אותה."

אבל היא אמרה "אם אתה רוצה ביצים, תן
מכות לתרנגול שלך, אז הוא יטיל אותן. אני
מכה את התרנגולת שלי וראה איך היא
מטילה יפה."

האיש הקשיב לה ובבוקר נתן מכות לתרנגול
ואמר לו "עכשיו תדאג לי לביצים, כי אחרת
לא תקבל ממני יותר אוכל."



התרנגול ברח מהאיש ורץ לאורך הדרך.
ובדרך מצא ארנק קטן עם שתי פרוטות
בפנים. הוא החזיק את הארנק במקורו
והתחיל לחזור לבעל שלו.
אבל בדרך פגש בכרכרה בה נסע בעל
אחזה עשיר. האיש ראה את התרנגול ואמר
למשרת שלו "לך וראה מה התרנגול מחזיק
במקור."



המשרת ירד מהכרכרה, לקח את הארנק
ממקורו של התרנגול ונתן אותו לבעל
האחוזה. זה שם את הארנק בכיס ואמר
למשרת לנסוע הלאה.
התרנגול כעס מאוד, רץ אחרי הכרכרה
וקרא: "קראק-קראק! תחזיר את הארנק"
בעל האחוזה התעצבן ואמר למשרת "זרוק
את התרנגול המחוצף לבאר." התרנגול נפל
לבאר אבל כדי לא לטבוע התחיל לשתות
את המים שבבאר. הוא שתה ושתה ושתה
עד שבלע את כל המים שבבאר. אז קפץ
החוצה, רץ אחרי הכרכרה וקרא:
"קראק-קראק! תחזיר את הארנק"



כשבעל האחוזה ראה זאת אמר:
"הו-הו! התרנגול הזה הוא שטן ממש.
חייבים לחסל אותו" וכשהגיע הביתה אמר
לטבחית לתפוס את התרנגול ולזרוק אותו
לתנור. והטבחית עשתה כך.



אבל אז התרנגול התחיל לירוק את המים
ששתה בבאר, שפך אותם על התנור וכיבה
את האש. ואז, שלם ובריא, רץ אל חלונו של
בעל האחוזה, דפק בו במקור וקרא
"קראק-קראק! תחזיר את הארנק"
"התרנגול הזה הוא מפלצת" קרא בעל
האחוזה "זרוק אותו לפרות. אולי אחת מהן
תתקע בו את הקרן שלה." והמשרת זרק
את התרנגול למכלאה.



הייתם רק צריכים לראות באיזו הנאה
התרנגול התחיל לבלוע את הבקר. הוא בלע
את כל הפרות, כל הפרים וכל העגלים, בטנו
התנפחה והוא נעשה גדול כמו הר.
ואז פרש את כנפיו כך שהציל על החדר של
בעל האחוזה והתחיל לקרוא בקול אדיר:
"קראק-קראק! תחזיר את הארנק"
בעל האחוזה לא ידע כבר מה לעשות. הוא
החליט להכניס את התרנגול לחדר סגור
ואטום, בו שמר את כל האוצרות שלו.
"אולי הוא ינסה לבלוע מטבעות ואחת
תתקע לו בגרון ותחניק אותו" חשב "או אולי
ייחנק רק מחוסר האוויר."



אבל התרנגול בלע את כל הכסף שהיה
בחדר האוצר ורוקן את כל הארגזים
והארונות. ואז פרץ מהשם, חזר אל חלונו
של בעל האחוזה וקרא:

"קראק-קראק! תחזיר את הארנק"
בעל האחוזה ראה שאין לו ברירה וזרק
לתרנגול את הארנק עם שתי הפרוטות.
התרנגול הרים את הארנק והתחיל לחזור
הביתה, כשכל התרנגולות שבחצר רצות
אחריו יחד עם האפרוחים שלהן.

התרנגול המנופח, גדול כמו הר, חזר אל
ביתו של האיש הזקן. הוא נעמד שם לפני
הבית וקרא:

"קו-קו-רי-קו. תפרוש בדשא סדין גדול."



האיש הזקן, שרק ביקש לאכול ביצים,
הסתכל דרך החלון וראה את התרנגול
הענק עם עשרות תרנגולות אחריו. הוא יצא
ופרש סדין בחצרו והתרנגול הגדול פרש את
כנפיו ומיד כל החצר התמלאה בעדר בקר
ועל הסדין נערמו מטבעות זהב שזהרו
בשמש עד כדי סנוור עיניים.
הזקן חיבק את התרנגול ונישק לו. עכשיו
כבר לא היה צריך לבקש ביצים מהשכנה
הקמצנית כי הוא שכר אותה כטבחית שלו
וכל בוקר אכל חביתה משלוש או ארבע
ביצים!